

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 |                                                            |       |                                              |  |                       |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|-----------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------|--|-----------------------|--|
| (1) Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                                                                                        |  | (2) Eingangsvermerke         |  |                             |                 | Lieferschein                                               |       |                                              |  |                       |  |
| Getrag S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI)<br>ITALIEN                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |                                                                                        |  | 208P23                       |  |                             |                 | Vorgangsnummer<br>331954<br>(4) Versanddatum<br>03.07.2018 |       |                                              |  |                       |  |
| (5) Lieferant und Absender                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 | (6) Fracht                                                 |       |                                              |  | (7) Anlieferung (ist) |  |
| GeWIS Drehteilefertigungs GmbH<br>Streithheimer Straße 22<br>86477 Adelsried                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |                                                                                        |  | frei                         |  | unfrei                      |                 | Waggon                                                     |       | Spediteur                                    |  | (8) Rechnung-Nr       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |                                                                                        |  | €                            |  |                             |                 | Frachtgut                                                  |       | fremd Fahrz                                  |  | Rechnungsnummer       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 | Eilgut                                                     |       | eigen Fahrz                                  |  | (9) vom               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 | Express                                                    |       |                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 | Post                                                       |       |                                              |  |                       |  |
| (10) Ihr Zeichen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            | (11) Bestellnummer                                                                     |  | (15) Zusatz des Bestellers   |  | (12) unsere Abteilung       |                 | (13) Hausruf                                               |       | (14) unsere Auftrags-Nr.                     |  |                       |  |
| 412                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                            | 550003916601                                                                           |  |                              |  | Auftragssachbearbeiter<br>n |                 | +49 (0) 8294 86094<br>832                                  |       | 2084672                                      |  |                       |  |
| (19) Versandart                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            | frei (20) unfrei                                                                       |  | (21) Verpackungsart          |  | (22) Versandzeichen         |                 | (23) brutto                                                |       | Gesamtgewicht kg (24)                        |  | (24) netto            |  |
| Lkw                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                            |                                                                                        |  |                              |  | 14887SK                     |                 | 7.993,98                                                   |       | 7.336,98                                     |  |                       |  |
| Versandanschrift                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 |                                                            |       | (26) Abladestelle                            |  |                       |  |
| Getrag S.p.A<br>Svevatrans Srl                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 |                                                            |       | Via dei Geranel, 21,<br>70026 Modugno (Bari) |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 |                                                            |       | 14248                                        |  |                       |  |
| (27)<br>Pos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Sachnummer                                                 | Bezeichnung der Lieferung/Leistung<br>Verpackungseinzelheiten                          |  |                              |  | (30)<br>Menge               | (31)<br>Einheit | (40) Empfängervermerke                                     |       |                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 | Menge (ist)                                                | + / - | Vermerke                                     |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2516107680                                                 | F2516107680 OUTPUT SHAFT 1<br>PRE TURNED<br>2516107680 "C"<br>Charge: B-285126 9       |  |                              |  | 3.780                       | Stück           |                                                            |       |                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FLC Magnum TBA-<br>PN4-203                                 | FLC Magnum TBA-501742<br>Seitenfaltenhaube PE für Klappbare<br>Gitterbox<br>PAK-700470 |  |                              |  | 9                           | Stück           |                                                            |       | 180191924                                    |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | GETRAG-DECKEL                                              | TBA-500088 Deckel für FLC<br>MAGNUM                                                    |  |                              |  | 9                           | Stück           |                                                            |       | 5008313888                                   |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Lieferbedingung                                            | DDP -                                                                                  |  |                              |  |                             |                 |                                                            |       | 180192138                                    |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C"/ |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 |                                                            |       |                                              |  |                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9 x 420 Stück                                              |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 |                                                            |       |                                              |  |                       |  |
| <p align="center"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 3780</p> <p>Quantità effettiva:</p> <p>Tipo Imballaggio:</p> <p>Quantità Imballi: 9</p> <p>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO</p> <p>Data controllo: 05/07/2018</p> <p>Firma</p> |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 |                                                            |       |                                              |  |                       |  |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            | (43) Mengenprüfung                                                                     |  | (44) Güteprüfung/Prüfbericht |  | (45) Empfänger              |                 | (46) Rechnungsprüfung                                      |       |                                              |  |                       |  |
| Datum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 |                                                            |       |                                              |  |                       |  |
| Name/                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                            |                                                                                        |  |                              |  |                             |                 |                                                            |       |                                              |  |                       |  |

|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------|--|-----------------------------------------------|--|--|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>GeWiS Slovakia s.r.o.<br><br>Vápenická 30<br>97101 Prievidza; SLOWAKEI<br>SLOWAKEI                                                                |  |                                      |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>45008507</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>GeWiS Drehteilefertigungs GmbH<br>Streitheimer Strasse 22<br><br>86477 Adelsried<br>DEUTSCHLAND                                                  |  |                                      |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>MATYO s.r.o.<br><br>Kukučínova 14<br>SK 97101 Prievidza<br>SLOWAKEI                                                                                                            |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br><br>ort Modugno (Bari)<br>Land ITALIEN                                                                                                                  |  |                                      |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br><br><br><br><br><br><b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer                                                                                         |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br><br>ort Prievidza<br>Land SLOWAKEI<br>datum 03.07.2018                                                                                         |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Lieferschein 331949 - 331954                                                                                                                                  |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>6</b> Zeichen und Nummern<br>-                                                                                                                                                              |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>23 |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>FLC Magnum TBA-501742                                                                                                                                                                             |  | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Fertige Teile: Welle aus Stahl<br>Gesamtgewicht |  | <b>10</b> Statistik Nr.<br>8483109590 |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>19689,00<br>19689,00 |  | <b>12</b> Umfang in m³                                                                                                                                                                                     |  |                  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                             |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>Bez. S. Nr. 9</b>                                                                                                                                                                           |  | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b>        |  | <b>UN-Nummer</b><br>UN                                                                                                                                                                                                           |  | <b>Verp.-Gruppe</b>                                                               |  | <b>19</b> Zu zahlen vom:              |  | <b>Absender</b>                                       |  | <b>Währung</b>                                                                                                                                                                                             |  | <b>Empfänger</b> |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  | Fracht                                |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  | Ermäßigung                            |  | -                                                     |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  | Zwischensumme                         |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  | Zuschläge                             |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  | Nebengebühren                         |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  | Sonstiges                             |  | +                                                     |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  | Zu zahlende Gesamtsumme               |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>13</b> Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)                                                                                                                     |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>14</b> Rückerstattung                                                                                                                                                                       |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisung<br>frei<br>unfrei                                                                                                                                            |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                                                         |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in Prievidza am 03.07.2018                                                                                                                                              |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  | <b>24</b> Gut empfangen Datum                                                                                                                                                                              |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>22</b>  Slovakia s.r.o.<br>Vápenická 30<br>SK-971 01 Prievidza<br>Unterschrift und Stempel des Absenders |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  | <b>23</b>  s.r.o.<br>Kukučínova 14<br>Prievidza 971 01<br>IČO: 38 346 730<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers |  |                  |  | <b>24</b> Gut empfangen Datum<br>am           |  |  |  |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifiermittlung mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                        |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  | <b>Paletten-Absender</b>                                                                                                                                                                                   |  |                  |  | <b>Paletten-Empfänger</b>                     |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  | Art Anzahl Kein Tausch Tausch                                                                                                                                                                              |  |                  |  | Art Anzahl Kein Tausch Tausch                 |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  | Euro-Palette                                                                                                                                                                                               |  |                  |  | Euro-Palette                                  |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  | Gitterbox-Palette                                                                                                                                                                                          |  |                  |  | Gitterbox-Palette                             |  |  |  |
|                                                                                                                                                                                                |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  | Einfach-Palette                                                                                                                                                                                            |  |                  |  | Einfach-Palette                               |  |  |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs                                                                                  |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen Nutzlaster in kg                                                                                                                                               |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                              |  |                  |  | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift |  |  |  |
| Kfz PDM0002 PD331YH                                                                                                                                                                            |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| Anhänger                                                                                                                                                                                       |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  |                                                                                                                                                                                                            |  |                  |  |                                               |  |  |  |
| Benutzte Genehmigung Nr.                                                                                                                                                                       |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                                   |  |                                       |  |                                                       |  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> CEMT                                                                             |  |                  |  |                                               |  |  |  |